

# PROGRAMES

Programas de lavado  
Programmes de lavage

## DE RENTAT

1

### PREMIUM

10,00 €

**RENTAT ESTRELLA + ALTA PRESSIÓ + LACA SHINETECS**

Lavado **ESTRELLA** + Alta presión + Laca SHINETECS

Lavage **ESTRELLA** + haute pression + laque SHINETECS

2



### ESTRELLA

8,50 €

**RENTAT BASIC PLUS + FOAMTASTIC + QUÍMIC DE LLANTES  
+ RENTAT DE BAIXOS + CERA RAINTECS**

Lavado BASIC PLUS + FOAMTASTIC + Químico de llantas  
+ Lavado de bajos + cera RAINTECS

Lavage BASIC PLUS + FOAMTASTIC+ produit chimique  
pour jantes + cire RAINTECS

3

### BASIC PLUS

7,00 €

**RENTAT BASIC + RENTAT DE LLANTES**

Lavado BASIC + lavado de llantas

Lavage BASIC + lavage de jantes

4

### BASIC

5,00 €

**ESCUMA ACTIVA + RENTAT I ACLARIT DE RASPALLS  
+ CERA + OSMOSI + EIXUGAT**

Espuma activa + lavado y aclarado de cepillos  
+ cera + OSMOSIS + secado

Mousse active + lavage et rincage de brosses  
+ cire + OSMOSE + séchage



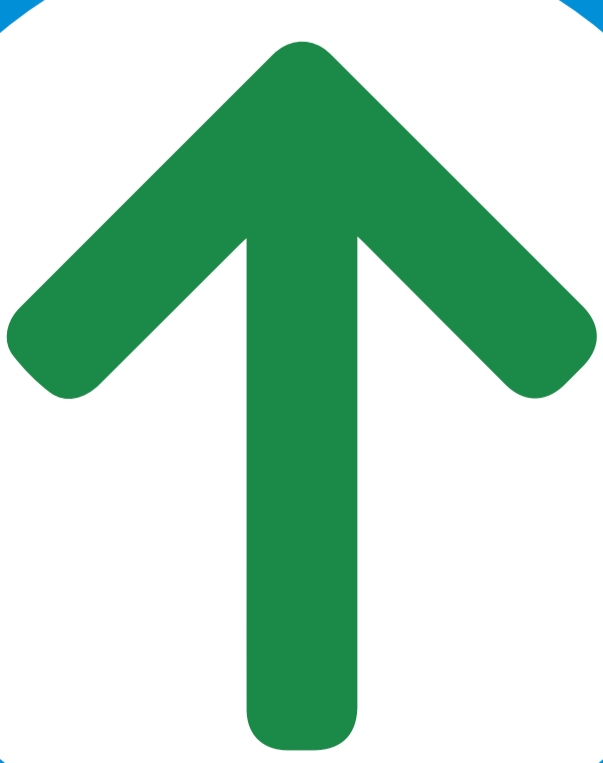
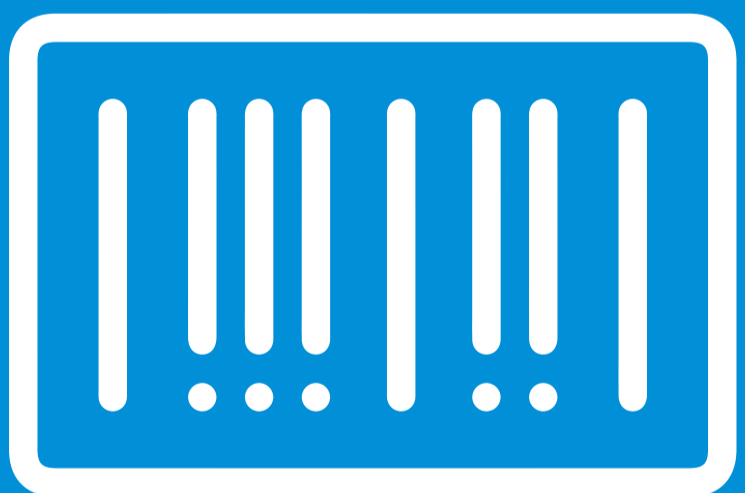
**Àrea Servei**  
Puigcerdà

# INSTRUCCIONS

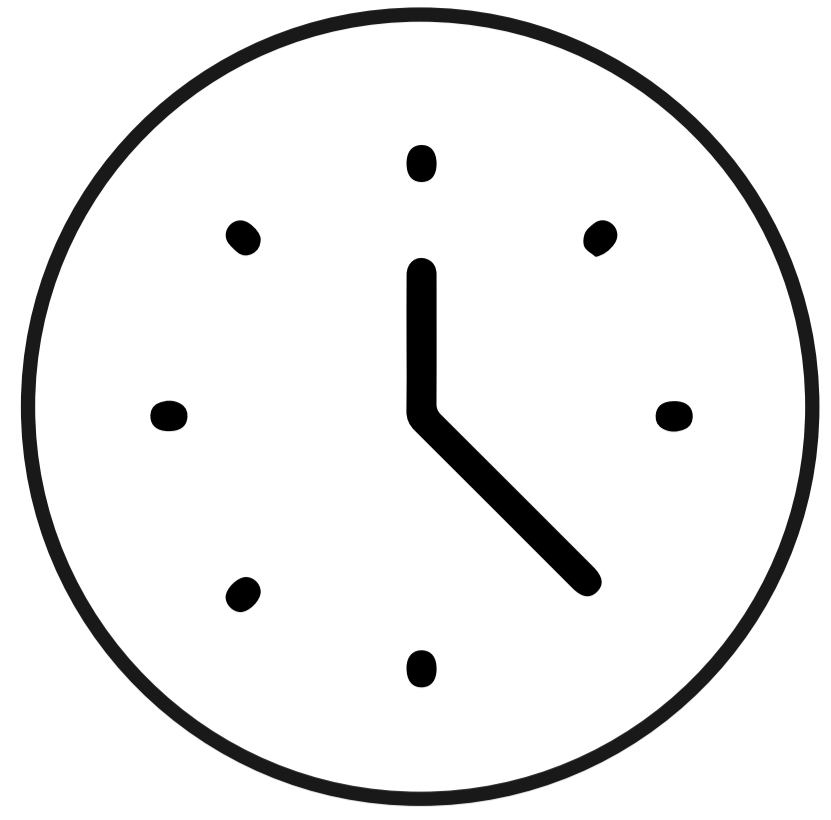
# PONT DE RENTAT

Instrucciones puente de lavado    **Instructions tunnel de lavage**

- 1 Abans d'entrar al túnel: ves a CAIXA per comprar el tiquet de rentat.**  
Antes de entrar en el túnel: dirígete a CAJA para comprar el tiquet de lavado.  
**Avant d'entrer dans le tunnel, veuillez passer à la caisse pour l'achat du ticket de lavage.**
- 2 Avança a poc a poc i frena quan vegis el senyal lluminós de STOP.**  
Avanza poco a poco y frena cuando veas la señal luminosa de STOP.  
**Avancez doucement jusqu'à ce que le voyant STOP s'illumine puis freinez.**
- 3 Posa el fre de mà i para al motor.**  
Pon el freno de mano y para el motor.  
**Mettez le frein à main et arrêtez le moteur.**
- 4 Baixa del vehicle i tanca portes i finestres.**  
Baja del vehículo cerrando puertas y ventanas.  
**Descendez du vehicule et fermez portes et fenêtres.**
- 5 Retira antenes i plega els miralls retrovisors.**  
Retira antenas y recoge los espejos retrovisores.  
**Retirez l'antenne et plier les rétroviseurs.**
- 6 Posiciona el codi de barres al lector situat a l'entrada o tecleja el codi numèric. La màquina inicia la rentada automàticament.**  
Posiciona el código de barras en el lector situado a la entrada o teclea el código numérico. La máquina inicia el lavado automáticamente.  
**Positionnez le code barres face au lecteur situé à l'entrée ou introduisez le code numérique. La machine commencera le programme automatiquement.**
- 7 En finalitzar el procés d'eixugat, la fletxa de color verd parpelleja indicant que pots retirar el vehicle.**  
Al finalizar el proceso de secado, la flecha de color verde parpadea indicando que puedes retirar el vehículo.  
**A la fin du séchage, la flèche verte clignotera en vous indiquant que vous pouvez retirer le véhicule.**



**Àrea Servei**  
Puigcerdà



**HORARI: LABORABLES I FESTIUS DE 8.00 A 21.00 H**

HORARIO: laborables y festivos de 8:00 a 21:00 h

HORAIRES : Tous les jours ouvrables et fériés de 8.00 à 21.00h.



**DEMANEM QUE VIGILEU AMB EL TERRA LLISCANT.**

**SI US PLAU, NO US APROPEU A LA MÀQUINA EN TOT EL PROCÉS DEL RENTAT.**

Rogamos vigilad con el suelo deslizante.

Por favor, no os acerquéis a la máquina durante el proceso de lavado.

Attention avec le sol glissant.

S'il vous plaît, ne vous approchez pas de la machine durant tout le processus de lavage.



**NO HI ENTREU VEHICLES AMB PORTAESQUÍS, PORTAEQUIPATGES O OBJECTES SORTINTS.**

**NO RESPONEM DE DESPERFECTES EN PECES QUE ESTIGUIN EN MAL ESTAT O POC SUBJECTES, NI DELS ACCESSORIS QUE NO SIGUIN DE SÈRIE.**

No entrar vehículos con portaesquíes, portaequipajes u objetos salientes.

No respondemos de desperfectos en piezas que estén en mal estado o poco sujetos, ni de los accesorios que no sean de serie.

Ne rentrez pas des véhicules avec des porte-skis, porte-bagages ou objets qui dépassent.

L'entreprise n'est pas responsables des dommages pouvant être occasionnés sur des pièces en mauvais état ou peu fixées, ni sur des accessoires qui ne soient pas d'origine.



**L'EMPRESA NO ES FA RESPONSABLE DELS DANYS QUE ES PUGUIN PRODUIR PER DESCONEIXEMENT DE L'ESTAT DEL VEHICLE A L'ENTRADA DEL PONT DE RENTAT.**

La empresa no se hace responsable de los daños que se puedan producir por desconocimiento del estado del vehículo en la entrada del puente de lavado.

L'entreprise n'est pas responsable des dommages pouvant être occasionnés par la méconnaissance de l'état du véhicule lors de son entrée dans le tunnel de lavage.



**PER A BRUTÍCIA D'EXCREMENTS D'OCELLS, MOSQUITS... CAL FER UNA NETEJA PRÈVIA ALS BOX PER PODER ESTOVAR LA BRUTÍCIA I GARANTIR UN BON RENTAT.**

Para suciedad de excrementos de pájaros, mosquitos... es necesario realizar una limpieza previa en los BOX para poder ablandar la suciedad y garantizar un buen lavado.

Pour les salissures d'oiseaux, moustiques ... il est nécessaire de faire un pré-lavage dans les boxes à fin de ramollir celles-ci et garantir un bon lavage.

